FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 6 Brandon — S. District No. I — {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. ~~101~~ 1 — {in / dans} Morton — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Robt Dougall, Enumerator / Enumérateur. — 19 April 1901

2p 4 Rgs 20 & 21

Page 6

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada, spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "ret" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "ret" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" or "h" in the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique, "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other employment than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre emploi que celui de son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son emploi ou de son métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / (Gages supplémentaires. Provenant d'autres sources que son occupation principale) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
57	57	Shillabeer W. E.	M.	W	Wife	M.	25 Mar.	1850	51	Ont r			Dutch	Canadian	Meth													1	1	1		English		1
		" John T.	M.	W	Son	S.	21 Aug	1876	24	Ont r			English	"	"	At Sea												1	1			"		2
		" Emma M.	F.	W	Daughter	S.	1 Jan	1885	16	Ont r			"		"													1	1	1		"		3
60	60	Goldsmith W. H.	M.	W	Head	S.	26 Jan	1838	63	Ont r			English	"	Meth	Farmer												1	1	1		"		4
61	61	Mc Guinis Austin	M.	W	Head	S.	22 Sept	1872	28	Que r			Scotch	"	Ch of E	Farmer												1	1	1	1	"		5
62	62	Richards William	M.	W	Head	S.	31 Oct	1877	23	Ont r			"	"	Presby	Farmer												1	1	1		"		6
		Richards Alex	M.	W	Brother	S.	10 Sept	1879	21	Ont r			"	"	"	Farmer												1	1	1		"		7
63	63	Valentine Robt	M.	W	Head	S.	23 June	1867	33	England	1892		English	"	Meth	Farmer												1	1	1		"		8
64	64	Little William	M.	W	Head	M.	13 Oct	1847	53	Ont r			Scotch	"	Presby	Farmer												1	1	1		"		9
		" Sarah	F.	W	Wife	M.	6 Apr	1853	48	Que r			"	"	"													1	1	1		"		10
		" Marshall	M.	W	Son	S.	31 Jan	1891	10	Man r			"	"	"													10	1	1	1		"		11
		" Lois	F.	W	Daughter	S.	27 Mar	1893	7	Man r			"	"	"													10	1	1	1		"		12
		" Gordon	M.	W	Son	S.	— Dec	1894	6	Man r			"	"	"														1	1	1		"		13
65	65	Armstrong Thos.	M.	W	Head	M.	3 Feby	1874	27	Ont r			Scotch	"	Baptist	Farmer													1	1		"		14
		" Georgina	F.	W	wife	M.	20 Oct	1880	20	Ont r			"	"	"														1	1		"		15
		" Bernice	F.	W	Daughter	S.	13 Mar	1901		Man r			"	"	"																			16
66	66	Strain Richard	M.	W	Head	M.	20 Mar	1851	50	Ont r			Irish	"	Meth	Farmer													1	1	1		"		17
		" Janet	F.	W	wife	M.	11 Aug	1860	40	Ont r			English	"	"														1	1	1		"		18
		" Joseph E.	M.	W	Son	S.	12 Aug	1882	18	Ont r			Irish	"	"	At Home													1	1	1		"		19
		" Richard B.	M.	W	Son	S.	16 Mar	1886	15	Ont r			"	"	"														1	1	1		"		20
		" Pearl A. E.	F.	W	Daughter	S.	7 Nov	1888	12	Ont r			"	"	"														1	1	1		"		21
67	67	Venables Thos	M.	W	Head	M.	4 Feby	1866	35	England	1870		English	"	Meth	Farmer		1											1	1	1		"		22
		" Sarah M.	F.	W	Wife	M.	13 May	1873	27	Que r			Scotch	"	"														1	1	1		"		23
68	68	Thomas John	M.	W	Head	M.	4 Jan	1869	32	Ont r			Scotch	"	Presby	Farmer													1	1	1		"		24
		" Sarah	F.	W	wife	M.	16 May	1867	33	Ont r			English	"	"														1	1	1		"		25
		" Philip	M.	W	Brother	S.	27 Aug	1871	29	Ont r			Scotch	"	"	Farmer													1	1	1		"		26
69	69	Morton James	M.	W	Head	M.	7 July	1861	39	Ont r			English	"	Meth	Farmer		1											1	1	1		"		27
		" Nellie S.	F.	W	wife	M.	26 Jan	1872	29	Scotland	1890		Scotch	"	Presby														1	1	1		"		28
		" Herbert	M.	W	Son	S.	26 Oct	1893	7	Man r			English	"	"													10	1	1	1		"		29
		" George	M.	W	Son	S.	27 July	1895	5	Man r			"	"	"														1	1	1		"		30
		" Leonard	M.	W	Son	S.	8 Jan	1898	3	Man r			"	"	"																			31
		" Blaine	F.	W	Daughter	S.	28 Mar	1901		Man r			"	"	"																			32
		Roxburgh William	W.	W	Lodger	S.	10 July	1876	24	Ont r			Scotch	"	Presby	Labourer			1						£2	300			1	1	1		"		33
70	70	Facey Alfred	M.	W	Head	M.	24 June	1857	43	England	1875		English	"	Meth	Farmer		1											1	1	1		"		34
		" Annie	F.	W	wife	M.	26 Feb	1862	39	Ont r			"	"	"														1	1	1		"		35
		" Florence	F.	W	Daughter	S.	29 Dec	1891	9	Man r			"	"	"													10	1	1	1		"		36
		" Ernest	M.	W	Son	S.	16 Jan	1892	9	Man r			"	"	"													10	1	1	1		"		37
		" John T.	M.	W	Daughter	S.	21 Aug	1896	4	Man r			"	"	"																			38
		" Eva May	F.	W	Daughter	S.	24 April	1898	2	Man r			"	"	"																			39
		" Louis	M.	W	Son	S.	7 Sept	1900		Man r			"	"	"																			40
		Brown R. A.	M.	W	Lodger	Wdr	29 Apr	1828	72	Ont r			Irish	"	Ch of E	Labourer			1						10	200			1	1	1		"		41
71	71	Carey George	M.	W	Head	S.	16 Mar	1873	28	Ont r			English	"	Meth	Farmer													1	1	1		"		42
		" Mary Ann	F.	W	Mother	W	25 Dec	1840	60	Ireland	1852		Irish	"	"														1	1	1		"		43
		" Samuel	M.	W	Brother	S.	4 June	1875	25	Ont r			English	"	"	Farmer															1		"		44
72	72	Wright Geo E.	M.	W	Head	M.	2 Apr	1838	63	Ont r			Scotch	"	Meth	Farmer		1											1	1	1		"		45
		" Maggie	F.	W	wife	M.	31 Oct	1843	57	Ont r			"	"	"														1	1	1		"		46
		" May G.	F.	W	Daughter	S.	20 Oct	1876	24	Ont r			"	"	"														1	1	1		"		47
		Price A. C.	M.	W	Lodger	S	17 June	1875	25	Ont r			American	"	"	Labourer			1						8	200			1	1	1		"		48
		Allen P.	M.	W	Lodger	S	3 Sept	1873	28	Ont r			English	"	"	Labourer			1						12	250			1	1	1		"		49
73	73	Halladay James	M.	W	Head	M.	22 Feby	1865	36	Ont r			Irish	"	Meth	Farmer		1																	50